

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:

Egész évre 70 leu, félévre 35 leu, negyedévre 18 leu.

Egyes szám ára 150 leu.

Felelős szerkesztő:

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

Védekezés egy drákói törvény ellen.

Az országgyűlés, mult ülésszakának a végén, a drágaság letörését célzó törvényt alkotott, a melynek drákói intézkedései veszélyt jelentenek minden termelőre és minden értékesítőre egyaránt, mert a legtöbb termelő egyuttal eladó, értékesítő is.

A törvény célzata az, hogy mindenki csak egyarányu haszonhoz juthasson az eladott portékája után, amely haszon az áru értékének meghatározott százalékában van megállapítva.

A való élet figyelembe vétele — a gyakorlati emberek, szaktestületek meghallgatása nélkül, büroban készült törvényjavaslat vált a liberális többség alkotásában törvényre, amely módfelett megijesztette az egész érdekeltiséget.

Méltán, mert ennek a törvénynek szigorú intézkedése nemcsak aránytalan nagy büntetéssel sújtja, de büroban is juttathatja a legtisztességesebb eladót is, bárha a terhére rótt hiba szándéka és akarata ellenére merült is fel.

Azon fölül nyitott könyvet csinál a kereskedő és termelő egész üzletéből, mert a számlák visszamenő sorozatával igazolását követeli az áru származásának és árának.

Nemzetközi patentet kellene, hogy kérjen erre a találmányára a liberális kormány, mert a közgazdaság megnyomorítására államok kormánya ennél hatóságosabb árkanumot még soha ki nem talált.

Példa. Elmegy Galacba s ott vásárolsz a nagy kereskedőtől 50 ezer leuért jutányos áron különféle portékát. Ezt számláztatod. Ugyde utközben elkallódik belőle 5000 leu értékű. Elfelede ezt hatóságilag megállapíttatni, de mert jutányos vásárlásod piacodon megtüri, ezt a veszteséget megmaradt portékádra felosztod, azok árába bele kalkulárod. Utána felszámítod utiköltségedet és a törvény által megengedett 30 százalék hasznót. Azután áruész aggodalom nélkül.

Azonban egyszer csak beállit hozzád a hatóság embere, előkéri a számládat s abból read olvassa, hogy a 30 százalékon felül még 10 százalék törvénytelen hasznót számítottál fel.

Nosza indulj a törvény elé. Ott védekezel, de nem tudod bizonyítani ártatlanságodat. Rád olvasnak sok ezer leu büntetéspénzt és esetleg 10 százaléknyi dutyit, azaz az esztendőnek egy tizedrészét, ami 36 $\frac{1}{2}$ napnak felel meg.

Ezzel aztán be is zárhatod a boltodat, mert tömlőcöt ült, megvetett kereskedőhöz ki megy vásárolni?

Az ne vigasztaljon, hogy sorsodban nem leszel egyedül, mert rettenetes vigasztalan helyzet áll elé ebből az egész közgazdaságra.

Számtalan ilyen példát lehetne felhozni a különböző kereskedelmi, ipari és gazdasági ágak teréről, de minek

szaporítsuk a szót. Mind egyre megy ki: arra, hogy az a bizonyos Damokles-kard mindig és mindenkinek a feje fölött függ s nem lehet tudni, hogy mely pillanatban szakad le.

Imént történt, hogy Kolozsváron 12 ezer leu büntetést róttak ki egy sonkás zsemléért.

Állást foglaltak ez ellen a közgazdaságot veszéllyel fenyegető törvény ellen az ország kereskedői és iparosai s Kolozsváron a mult héten tartott gyűlések keretében követelték hatályon kívül helyezését, ezzel kapcsolatban a szabad kereskedelem visszaállítását s ennek rendén a kiviteli és behozatali permisz-rendszer haladéktalan megszüntetését, a kereskedelmi könyvek és levelezések régi jogainak visszaállítását, az üzleti titoktartás elvét lábball típró kontroll-rendszer azonnali megszüntetését s végül az árdrágítási ügyekben felvett jegyzőkönyv bizonyító erejének eltörlését.

Nagyon bölcs határozat s még bölcsőbb volna a szabadelvű kormány, ha ezt megszívlelné és sietve érvényre emelné.

Micsoda fényes perspektívája volna a román közgazdasági élet fellendülésének!

Amily szép és elismerést érdemlő a közgazdaság két faktorának: az iparnak és kereskedelemnek érdekeik megvédelmzése céljából ily egyértelmű állásfoglalása, épp annyira elítélendő ugyanazon a gyűlésen a mezőgazdasággal szemben felállított követelése.

Követeli ugyanis, hogy: *amennyiben a kormány nem volna hajlandó a szabad kereskedelmet visszaállítani, a jelenlegi árdrágítási törvény hatályon kívül helyezésével olyan törvényt alkotassanak, amely a maximálást csupán a törvényben felsorolandó első rendű élelmi cikkekre korlátozza.*

Vagyis az enyémmel bánhassak szabadon, mert az az enyém, de a tieddel is bánhassak szabadon, mert az nekem nem fáj, sőt nagyon is jó.

Ez az önzésnek egy olyan csunya vonása, amely sehogy sem fér össze a társadalmi és közgazdasági élet magasabb eszményével, de vigasztaló benne az, hogy nem gyakorlati kereskedő vagy iparos támasztotta ezt a követelést.

Az első rendű élelmi cikkeket mind a gazda termeli nagy fáradsággal és örökös aggodalemmal, sokszor nagy kárral. Ő nem teheti reá a terményére a 30% hasznót, de nem ritkán 30-40 százalék kár évi munkájának az eredménye.

A gazdát épp úgy megilleti a szabad kereskedelem, mint bárki másét és nem kell játszani a tüzzel, mert ha a gazdatársadalom összefog s megegyezik, hogy csak annyit termel az elsőrendű élelmi cikkekből, a mennyi neki szükséges, elképzelhető-e, hogy milyen rettenetes katasztrófának lenne ez a szülő anyja.

Becsülje meg tehát egymást a közgazdaságnak minden tényezője, mert kellő összhang mellett lehet elérni nagy eredményeket. Sz. Szakáts Péter.

Hitelszövetkezeteink új életre keltése.

A Székely-Közélet mult számában rámutattunk arra a helyzetre, hogy a változott viszonyok folytán hitelszövetkezeteinknek a régi keretekben és alaptőkével való működése elenyésző kis körű, úgy, hogy a legtöbb helyen még az üzleti költségeket sem jövedelmezi ki.

A cél, amiért az elmúlt két évtized alatt szerveztettek, hogy t. i. kis kölcsönök nyújtásával és azoknak a helyi viszonyok ismerete alapján való biztosításával segítsenek a falusi és városi kis embereken (kisgazdákon, kisiparosokon és kis tisztviselőknön) már idejét multa. A gazdasági helyzet változott, a kis emberek két első csoportja tartozását már előbb visszafizette javarészen, a tisztviselő csoport kölcsönzése jelentéktelen. Aki pedig ma pénzt vesz kölcsön, az már legtöbbször spekulációra, azaz adás-vétel céljára kéri és pedig oly tételekben, hogy két három kölcsönző kimeritené a szövetkezet egész forgó tőkéjét, amely alakul a 25 leus üzletrészekből és kis öszszegű, de sok tételből álló betétekből. Más irányu tőkeszerzésre pedig számukra nincsen út.

Szövetkezeteink tőkehiánya bekövetkezett az 1898. évi XXIII ik t. c. alapján alakult *Országos Központi Hitelszövetkezet*ről, vagyis a budapesti központtól való elszakadás miatt, aminek következtében elzáródott utja a leszámítolások révén való pénzszeifésnek; az új, *kolosvári központ* pedig még képtelen csak az eddigi arányokban való leszámítolásokra is. Másik oka a szövetkezetek pénztelenségének: a valutáris eltolódás s ennek dacára alaptőkének a régi 50 koronából átszámított 25 leus üzletrészek alapján való fenntartása, amiből a mai viszonyok szerint alig számbavehető tőke jön össze.

Ha tehát szövetkezeteink e régi irányban való működéssel akarnának továbbra is közszolgálatot teljesíteni, alaptőkéiket fel kellene emelniök a mostani pénzürtéknek megfelelően, üzletrészenként legalább is 500-1000 leura. Erre azonban tagok aligha lennének kaphatók; s ha pedig nem rekonstruáltatnak hitelszövetkezeteink, figyelmet érdemlő betéti öszszegek megnyerésére sem számíthatnak, legalább nem reális számbavételekkel s így a kihitelezések utjání pénzforgatás és jövedelemszerzés utja el van vágva, a szövetkezet működés nélküli ponton áll, vegetál, napról-napra önmagát fogyasztja.

Minde gátló körülmények kényszerítése dacára sem tartanám helyesnek szövetkezeteinknek, vagy bármely más szervezett intézményünknek a felszámoláshoz, a csendes feloszláshoz való elvezetését. Alaptőkéje, tartalékalapja, szép felszerelése és érdemes működési multja van mindenkinek, meg kell te-

hát ragadni ezen értékeket és hitelszövetkezeteinket újabb célkitűzéssel, a változott viszonyok szerint és a ma adott keretek között, gazdasági érdekeink szolgálatába állítani.

Ezen új működési kör kijelölése és ebben az aktivitás részleteinek megállapítása képezik szövetkezeteink új életrekeltésének alapkellékeit. Ez a reorganizáló célkitűzés pedig a mostani életviszonylataink között: az intenzív termelés és a jó meg gyors értékesítés kell, hogy legyen.

Szövetkezeteink általános nemzetgazdasági intencióit egy percig sem tévesztve szem elől, az újraépítés munkájában arra kell gondolnunk, hogy a közéletet ne csak kihasználjuk, azaz a szerzendő öszszekapcsolódások révén a felszínre jövő produktumokat a foglalkozásbeli egyének elől elharácsolják és csupán az üzérkedésre támaszkodva, szerezzünk nagy jövedelmeket, hanem elsősorban vegyük munkálat alá a ki-termelést, bármilyen iránybólígérkező jövedelemforrás feltárását. Tehát a termelések eddig fel nem vett ágazatainak, az elhanyagolt, vagy éppen kevéssre értékelt dolgoknak felszínrehozása, termelő munkabavétele az első és főfeladat. Ez azon gazdasági tár, ahol szövetkezeteink legáldásosabban folytathatják jövedelmező tevékenységüket.

Egységesen, tárgyak megnevezésével a célt kitűzni nem kell, de nem is lehetne, hiszen pld. a korondi hitelszövetkezet munkába vehetné a tapló-disz-munkák gyártatását, a korondi edények fejlesztett készítettését; a pálfalvi szövetkezet a famunkák gyártatását, az almási szövetkezet, csatlakozva a vidéki községekkel, a mézskitermelés fokozását; a székelykeresztur-vidéki szövetkezetek a mezőgazdaság, vagy kertészet egyes ágazatainak tömegtermelés végett való felkarolását, egyik pld. virágmagvakat, a másik pedig murek, petrezselyem magvakat termelne mező számra; a harmadik paradicsomgyümölcsöccsel látná el a vármegyét és szükség szerint a távolabbi helyeket is. Tudunk például egyik vármegyei tanítónál egy milliót meghaladó alma és körte magoncot; amelyik szövetkezet ezt átvonná és oltványokká felnevelné, az nem csak magát boldogíttaná, de a vármegyei gyümölcsfagazdaságot is még el nem ért magaslatra emelhetné. Mert, ha e tömeg gyümölcsfa mindenikéről évente csak egy véka gyümölcsöt is remélhetnénk, a mai árak mellett is hatvan millió leu a jövedelem, csupán ezen egyetlen gazdasági ágazat felkarolásából. De a föld, a szak-szerű ész és által kiműveltetve, csodálatos haszonnal tud teremni bármelyik egyszerű növény kultiválásával is. Ennek igazolása végett felesleges a példák felsorakoztatása, mégis megemlítjük, hogy a mindenhol termelt és közismert kukorica fajművelése, pld. a Szent-Királyi-féle korai *székely tengeri*, még Törökország piacain is keresett és rendelt cikk volt.

Am a termelés kidövelésével, a

szakszerű vezetés mellett, képzett és állandóan alkalmazott munkások rendszeres dolgoztatásával megnyert szép és értékes gyümölcsök birtoklása, még csak féleredmény. Másik nélkülözhetetlen alapkelléke célkitűzésünknek: *a maga idejében és jó hasznot hozó értékesítés.* A legszebb előállítás is a biztos eladásról való gondoskodás nélkül csak károsodásunkat eredményezi. Tehát az értékesítési osztály éppen úgy megszervezendő, mint a termelés különböző ágazatai s ez már a címbe is felveendő lenne megfelelő szövegezésel. Pld. Nagypápai Gazdasági-Hitel-Termelő és Értékesítő Szövetkezet.

Hogy pedig a termelések hegyréhalmára, számbavételek és értékesítési lehetőségek nélkül ne történjenek, vármegyénként, vagy termelési vidékenként kisebb központokat kell szervezni, amelyek irányítják az alájok sorakozott szövetkezetek termeléseit és értékesítéseit egyaránt.

Ezen célok szolgálására fordítva a hitelszövetkezetek mai kis tőkét, melyeket természetesen az új irányban való átalakulás rendén mérsékelten fel is lehetne emelni, s így további betéteket is nagyobb arányokban biztosítani: egész nemzetgazdaságunk újbóli fellendítését hoznák megukkal ezen szervezeteink, amelyek már egyszer megmentették a kis existenciákat a gazdasági végpusztulástól.

Udvarhely megye tanultói kara, ezen két irányú akcióba lépéssel, a maga vármegyei gyűlésén már foglalkozott a egy helyes mozdulás ezen a téren, az ő részükről feltétlen pártolással találkozna, munkábaállásukra kétségkívül számíthatna. Szóaljnak meg hát szövetkezeteink, gazdasági életünk fellendítésével törődni szerető és akaró tényezőink, hozzák felszínre javaslatokat, hogy üthessünk új életműködést hitelszövetkezeteink zsibbadásnak indult tagjaiba.

Utazó.

Az új közigazgatási törvényjavaslat,

melynek készületeiről már eddig is annyi hír és kombináció vált közkeletűvé, a kormány terve szerint, a parlament őszi ülészakában tárgyalás alá kerül. A kormány hivatalos közléséből érdekes részletek tűnnek ki a megyék tervezett új beosztását és csoportosítását illetőleg is. Ugy látszik, a vezető elv mindenesetre az, hogy az erdélyi és bánági megyékben is biztosítsák a románság abszolút többségét, hogy így a választásoknál is ez jusson érvényre.

Az új beosztás a megyék számát az eddigi 76 ról 48-ra csökkentti, olyképpen, hogy egyes megyék lakosságának száma a 231-718 ezer között mozog. Ezt a 48 megyét 9 kerületre (regiuni) osztották, melyből három Erdélyre esik. Az erdélyi kerületek és megyék felosztása a következő:

1. kerület. 1. Hunyad (281 ezer lakossal, székhelye Déva), 2. Szeben (233 — Nagyszeben), 3. Barcaság (296 — Brassó), 4. Felsőlt (252 — Csikszereda), 5. Tarnava (244 — Balásfalva), 6. Fehér (250 — Gyulafehérvár), 7. Maros (287 — Marosvásárhely). A kerület lakóinak száma 1.863.000.

2. kerület. 1. Marosvásárhely (284 — Beszterce vagy Naszód), 2. Doboka (231 — Dás), 3. Kolozs (316 — Kolozsvár), 4. Szatmár (308 — Szatmár), 5. Szilágy (288 — Zilah vagy Szilágy-somlyó), 6. Bihar (501 — Nagyvárad). A lakosság száma 2.008.000.

3. kerület. 1. Arad (457 — Arad), 2. Temesvári (460 — Temesvár), 3.

Krassószörény (394 — Lugos), 4. Mehedinti (320 — Turnseverin). A lakosság száma 1.621.000.

Önállóságot kapnak a következő városok: 1. Szeben 33 ezer, 2. Brassó 41 ezer, 3. Marosvásárhely 25 ezer, 4. Kolozsvár 61 ezer, 5. Szatmár 34 ezer, 6. Nagyvárad 64 ezer, 7. Arad 73 ezer, 8. Temesvár 72 ezer lakossal.

Erdélyben a következő változások mennek végbe: Fogarasmegye teljesen feloszlik és pedig Szeben és Barcaság között. Háromszék egyrészéből, Csik és Udvarhelyből, Felsőlt megye alakul, ez így tiszta székely megye lesz.

Nagy- és Kisküküllő a szomszédos megyékkel együtt új megyét alkotnának. Marostorda átalakul a szomszédos megyék egyes részeivel együtt Felsőmarosmegyévé és így megszűnik tiszta székely jellege. Máramaros és Naszód egy vármegyét fognak alkotni, Szolnok-doboka, Szatmár és Szilágy egyrésze Dobokavármegyét fogja alkotni. Kolozsvármegye a mai területen kívül kapja Tordát és a tordai járásokat is. Szatmárvármegye Szilágy és Szolnok-doboka egy részét kapja, viszont Szilágyvármegye Szatmárból részesül. Bihar ugyancsak Szilágyból kap részesítést. Arad és Temesvár között lényegtelen változások lesznek. Barcaság kapja Predeált, Azugát és Bustenit is. Ezzel szemben a petrosényi kerület Gorjvármegyéhez fog tartozni, viszont Beszterce-naszód egyrésze a csernovitzi kerülethez fog tartozni, ahol önálló megyét alkot.

A javaslat fontos ujtása még az, hogy a prefektus ezentúl nemcsak a kormány ellenőrző szerve, bizalmi embere, hanem tényleges tisztviselő lesz, aki a közigazgatásba széles hatáskörrel illeszkedik bele. Hatásköre kiterjed a rendőrségre is. A subprefektus hatásköre lényegében ugyanaz marad, ami most, de a hatásköre nem önálló, hanem a prefektus ellenőrzése alá van már rendelve. A városokban, ahol prefektus nincs, a közigazgatás feje a polgármester. A vármegyei székelyek ezentúl közvetve a belügyminisztérium alá tartoznak, de az olyan város, amely nem megyei székhely, a prefektus közvetlen felügyelete és ellenőrzése alatt áll.

A községekben visszatérnek a jegyző elnevezésre. Érdekes, de praktikus jelentőséggel egyáltalán nem bír intézkedése a reformjavaslatnak, hogy elrendeli a vármegyékben, városokban és községekben az ugynevezett közigazgatási tanácsok választását. A városi tanácsok tagjai választás útján, a többségi és kisebbségi listából kerülnek ki. Ez a közigazgatási tanács azonban aktív részt nem vesz a közigazgatásban, intézkedési joga nincs. Teendője csupán az, hogy a prefektus vagy a polgármester ellenőrzése mellett, évente négyszer összeül és a fontos közigazgatási ügyeket megbeszéli. Csupán csak megbeszéli és csupán csak a közigazgatási (közgazdasági) ügyeket. A tanács eljárhat közigazgatási és közgazdasági ügyekben, de politikával nem foglalkozhatik.

Az egész reformjavaslatot áttekintve, megállapíthatjuk, hogy a reformjavaslatban közigazgatási autonómia szó sincs s mindenkor a hatalmon levő párt fog uralkodni a városok közigazgatása terén is.

A községi pótdadók és illetékek megállapításáról a városi tanács ma, szombaton délelőtt tartott ülésében határozott, legnagyobb részt a múlt szombati értekezlet véleményének figyelembevételével. A határozatot részletesebben a jövő számunkban ismertetjük, különben ezt a tanács hirdetésekben is közzéteszi.

Jönnek a színészek.

Nemrégiben folyt le Kolozsváron és Aradon a szingizgatói koncessziók (jogosítványok) kiadását megelőző izgalmas vizsgálat, mely maga is szinte színjáték számba ment. Miután a némely, éppen legtekintélyesebb erdélyi szingizgató ellen (irredentizmus s más, ilyenszerű címen) indított hosszas és gyötrelmes hajszát eredménytelenül fejezték be, az engedélyeket végre mégis kiadták. Ezzel a felkeltett hullámmal egyelőre s nagyjában lecsillapult. Erdély magyarsága ezidőszent még abban a jóleső tudatban nyugodhatik meg, hogy néhány színháza (kulturája e fontos támasztéka) az egyik oldalról fenyegető veszedelemtől megmenekült. A másik veszedelmet (az anyagi nehézségek válságát) azonban a közönségnek kell a színészet feje felől elhárítania.

Irjuk pedig ezeket abból az alkalmából, hogy Fehér Imre színkerületünk igazgatója, értesülésünk szerint, előadásait városunkban szeptember elsején megkezdeni szándékozik. A jelenleg Csikszeredában nagy tetszés mellett működő társulat javarészből, az itt már előnyösen ismert, derék és ambiciózus erőkből áll, de ezek mellett több kiváló újabb szerződött taggal is szaporodott. A művészi vezetés pedig, tudjuk a múltból, eddig is mindig a viszonyokhoz mérten legjobb előadásokat, a legújósabb kiállítás, rendezést igyekezett biztosítani. Remélhetőleg, a közönség tudatában lesz mindezeknek, tudatában színészetünk magas kulturális hivatásának s az elsején megkezdődő előadásokat ennek megfelelő érdeklődéssel, lelkeséggel fogja támogatni.

Különben a társulat ágilis titkára: Huber Ernő a napokban, bérletgyűjtés céljából városunkba fog érkezni.

HIREK.

Augusztus 18.

Mikor a nagyragu,

előkelő ember pár napi influenzás roszszullát után újra megjelenik rendszeres kávéházában, az újságok ujjongó örömmel üdvözlik. Hiába, a nagyság, előkelőség átka, hogy ugy szólván: egész élete az emberiség előtt, mintegy szüpadon foly le, s észre kell azt is venni, ha ő kegyelmessége néha a szokottnál nagyobbat tüszentett. A szegény ember élete szegényes keretbe van foglalva, születik, meghal, — s a mi e kettő közt van, az mindennapi szürkeség. E szürkeségbe is villan be olykor-olykor egy egy csillogó fényugár, s e fényugárról szóljon ez a pár szó, talán tiltakozóanuk is érte, ha olvasnák, a kikeről szól, de mert tanúság van benne, utólagos megbocsájtás reményében, álljon itt e rövidke történet.

Barabás Lajos és neje Szikszai Teréz egyszerű udvarhelyi földművesek. Pár holdnyi földjüket szorgalmasan dolgozzák, s e föld meghozta mindig számukra a mindennapit. Nyolc élő gyermekük van, a kiket tisztességben és istenfélelemben neveltek föl, de a mikor látják gyermekeik fölcseperedését, elfogta lelküket az aggodalom, hogy az amugy is keskeny barázdák közé ékelt darabka földjük, hogy tartja majd el e sok istenáldást. Négy fiók van, s a székely természet ösztönös tartózkodása folytán, de hogy is adták volna azokat illő korban iparosnak, hisz az iparoság földműves székely népünk szemében még kevésbé ezelőtt is le-

nézett foglalkozás volt. A mit elmulasztottak a szülők, — helyre hozták a fiúk. Nagy korukban, talán helyes ösztönüket követve, talán okos számításal, ipari pályára léptek, s ma Barabás Imre lakatos, Pál timár-segéd, Lajos ács és Dénes kovács. A leányok is szorgalmas munka közt nőttek föl.

A napokban a testvérek Anna testvérük eljegyzésére az ország minden részéből, s egyrészt Magyarországról, mindnyájan összejöttek, s a szülők látva gyermekeik biztos megélhetését, öregségükre az öröm könnyű szántott barázdákat ráncos arcukon, hogy ime az ő sok fáradozásuk, nevelő példájuk nem volt hiába való, — a muakaszeretet meghozta gyümölcsét. Bár sok, nagyon sok székely gyermek gondolkodnék e gyermekekhez hasonlóan s ha a kevés és sovány föld nem nyújt számukra megélhetést, barátkoznának meg az ipari pályákon való elhelyezkedéssel, amely pálya ma munkás embernek biztos kenyeret és tisztességet nyújt. (—6.)

Kinevezések a bíróságnál.

Rádó Dénes helybéli törvényszéki irnokot, továbbá Nemes Balázs, Jakab Dénes, Nagy Lajos, Mora Valéria, Császár Mária helybéli és Szabó Mihály kereszturi járásbírói irnokokat irradatiszteké neveztek ki.

Uj jogász doktor. Gáffy Gábort, a nemrég elhunyt Gáffy Kálmán volt főszolgabíró fiát néhány nappal ezelőtt a szegedi magyar tudományegyetemen — egyhangú kitüntetéssel — államtudományi doktorrá avatták. A széptehetségű fiatal doktor évekig orosz hadifogságban volt; hazatéréséről annak idején megemlékezünk.

Sándor Jenő meghalt. Résvétél értesülünk, hogy Sándor Jenő a magyar földművelésügyi miniszteriumba beosztott főördőtanácsos pár héttel ezelőtt, Budapesten, 52 éves korában, hosszas szenvedés után elhalt. Az érdemes, kiváló föltisztviselő fia volt néhai Sándor Mózes kir. tanácsos, nyugtanfelügyelőnek és testvére Sándor Ernő helybéli főszolgabírónak. Ezért halálesete körünkben is nagy részvétet keltett. Budapesten, a Kerepesi temetőbe temették el.

Orgonaszentesítés Felsőboldogfalván. A felsőboldogfalvai ref. egyházközség vasárnap, f. hó 19-én, arvacsera osztással összekötött orgonaszentesítési ünnepélyt rendez. Az új orgona felszentesítését Vajda Ferenc esperes és a következő a községben született, vagy valamely köteléssel a községhez fűződő lelkészek végzik: Hagyi Péter jegyző, Biró Dzsóz, Péter Géza, Rác Gábor, Péter Gábor, Bakk József és Biró Áron helybéli lelkész. Kezdeté d. e. pont 1/2 10 órakor. D. u. 1 órakor közebed és 2 órakor kosaras táncmulatság. A felsőboldogfalvi hívek e nevezetes örömnépe iránt vidékszerető nagy érdeklődés mutatkozik s bizonyosnak tekinthető, hogy nemcsak felemelően magasztos lesz, de sok érdeklődő, résztvevő jelenlétében is fog lefolyni.

A vármegyei adófelszólalmási bizottság f. hó 15 ikén megkezdette működését.

Megint két magyar középiskola, a zilahi és a szászvárosi ref. kollégiumok ellen kezdett legutóbb a kormány, az intézetek fennállását veszélyeztető támadást, azok nyilvánosági jogának megvonásával. Az eljárás oka a reudes: irredentizmus, s más hasonló; egyik intézetnél ezenkívül s különösen: még az intézet épületének zsufoltsága is. Persze, a zsufoltságot éppen hivatalos részről — az épület egy részének rekvirálásával — idézték elő. Történik pedig mindez azután, hogy Pleancu vezérfelügyelő ur a ma-

gyar felekezeti intézetekkel szemben éppen a napokban ígért engedékenyebb elbánást, megértő jóindulatot. Ebből mindjárt sejtettük is, hogy valami újabb fenyegető veszedelem készül. Sajnos, mi már így tanultunk meg bizni a liberális kormány jóindulatot ígérő kijelentéseiben, humanizmusában.

Pincetűz ütött ki f. hó 13-ikán, hétfőn estefelé, 6 óra után a Hann Jósef üzlethelyisége alatt. A kivonult tűzoltóság és rendőrség a tüzet csakhamar megfékezte, amiben segítségére volt a pincehelyiség szilárd bolthajtásos volta és az, hogy az eset, szerencsére, napvilágnál történt. A tüzet ügyetlenségével 2 inas okozta, miközben égő gyertya mellett, edénybe terpentint töltöttek. Egyikük súlyos égési sebeket is szenvedett. A rendőrség ez eset folytán a kereskedők üzleteinek alsó részét tűzbiztosítás szempontjából szigorúan megvizsgálja.

Szabó Ernő, városunk e kiváló tehetségű fiatal hegedűse Székelykeresztúron, Kovács István zongorakíséretével, még e hó 4-ikén szép sikert hangversenyt rendezett, klasszikus zeneszerzők műveiből. Az estélyről annak idején nem számoltunk be, mert magunk nem lehettünk jelen, a várt tudósítást pedig ismeretlen ok miatt nem kaphattuk meg. Hogy most mégis visszatérünk az estélyre, annak az oka egy közlemény, mely a kézdíváshelyi Székely Újság-ban a napokban jelent meg. Ez az érdekes és jónévtű lapársunk, mely a kulturális és művészeti mozgalmakkal általában érdemük szerint és komoly formában foglalkozik, Szabó Ernőnek egész kis cikket szentel. Megállapítása szerint a fiatal művésznövendék a legszebb reményekre jogosít és temperamentuma, tudása már most is elragadta hallgatóit. Örvendünk, hogy érdekes lapársunk véleménye ennyire megtelepít annak, amit Szabó Ernő tehetségéről már magunknak is többször volt alkalmunk hangoztatni.

Versenytergályalás épületjavítási munkára. A helybeli törvényes elnöke teszi közzé az alábbi hirdetményt: Az odorheui törvénykezési épületen szükségessé vált és az igazságügyminisztérium cluji államtitkárságának 12982/923. számú rendelkezésével jóváhagyott javítási munkák biztosítása céljából az elnöki irodában (Bethlenutca 2. házszám emelet, 3. ajtó) f. hó 27. napjának d. e. 9 órájára nyilvános versenytergályalást tűzök ki, amely időre és helyre a vállalkozni szándékozókat ezennel meghívom. Az elvégzendő javítási munkákra vonatkozó iratok és feltételek fentírt irodahelyiségben a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

A Székely Dalegylet szeptember 1-én rendezendő diszhangversenye elé nagy érdeklődéssel tekint a közönség. A Dalegylet fényes műsorral áll a műértő publikum elé, mely műsornak gazdag változatosságot a zenekörökben népszerűségnek örvendő Filharmonikus Társaság által vállalt két szán fogadni. A táncra pedig a fiatalos Kónya Jancsi zenekarának szép zenéje fogja vonzani. A Dalegylet felkéri ezúttal még mindazokat, akik az országos dalosversenyen való megjelenési szándékukat nem közölték valamely dalárdisztával, hogy azt kedd (21-én) reggelig feltétlenül jelentsék be, különben a nyújtandó kedvezményekben nem részesülnek. A hangverseny részletes műsorát lapunk jövő számában közöljük.

Az oklándi adóhivatalnál most folyó hivatalos vizsgálat (rovancolás) folyamán nagyobb összegű pénzkészlet hiányát fedezték fel. Nemes Nagy Lajos, a hivatal vezetője a vizsgálat alatt eltűnt a közönségtől. A rovancolást a hiányzó összeg pontos megállapítása s

az esetleges egyéb hibák felfedezése céljából folytatják.

Halálozás. Pálfi Lajosné Pálfi Mária, f. hó 13-ikán városunkban, 86 éves korában elhunyt.

A helybeli vadásztársaság f. hó 14-iki ülésén Csernyik Andort, Lányi Nándort és Sorger Jánost a megüresedett helyekre választmányi tagokká választották meg. A tagdíjakat általánosságban 200 leura emelték fel. Kimondták, hogy a ragadozó madarakat, a választmány által megállapítandó számban, a tagok irtani kötelesek; ugyancsak a tagok köteleességévé tették a vadörök fokozottabb ellenőrzését is. A földmivelésügyi miniszter a duvadak irtására a társaságnak mérget fog rendelkezésre bocsátani.

Az elsőrendű életségügyi cikkek maximális árait, a spekulációs törvény végrehajtási utasításának megfelelően, a városi tanács, ma, szombaton délelőtt tartott ülésében megállapította. E szerint a kenyérliszt ára kgrammonként 6.50, a finomliszte 9.50, a kukoricaliszté 5.50, a fehér kenyéré 8.—, a barna kenyéré 6.—, a kifli, zsemle ára darabonként —75, a marhahús kilója 19.—, a borjúhúsé 21.—, a sertéshúsé 32.—, a zsirnak valóé 50.—, a friss sózott szalonnáé 55.—, a száraz sózott szalonnáé 60.—, a füstölt szalonnáé 65.—, a tehéntej literje 3.—, a bivalytejé 4 leunál magasabb nem lehet. Az új árszabás f. hó 20-ikán lép érvénybe.

Rendelet az erdők kisajátítására vonatkozólag. A földmivelésügyi vezérigazgatóság 9033. szám alatt elrendelte, hogy a távollevők erdeinek kisajátításánál még az esetben is el kell járni és határozatot kell hozni, ha az erdészeti hivatal véleménye hiányozna, miután ezek az erdők teljességükben kisajátítandók. Az erdészeti hivatal véleménye utólagosan a birtokbábelhelyezés és a közönségi erdők megalkotása alkalmával is megadható a rendelet szerint, amikor a hivatal véleményére a technikai munkálatok keresztülvitele céljából lesz szükség.

Az állami iskolai iskolataniós megalakítása. Vármegegyeserte most folynak az új rendtartás kívánalmainak megfelelően az áll. el. iskolák mellé szervezendő iskolatanácsok megalakításai. Az Utasítás értelmében minden iskola első hatóságaképpen egy-egy ilyen tanács (comitetul școlar) választandó. A székelyudvarhelyi állami elemi iskolák részére, az áll. óvoda és a három iskola fölül azonban, a nagy-szebeni tankerületi főigazgató intézkedése folytán csak egy bizottság alakított. Mult vasárnap délelőtt, a volt reáliskola tornacsarnokában jöttek össze e végett a szülők, kik előtt a tárgyat román nyelven: Nistor János, a román tannyelvű áll. isk. igazgatója, magyar nyelven pedig: Gyerkos Mihály, a magyar tannyelvű áll. leányiskola igazgatója ismertette. Szabó János, az áll. magyar tannyelvű fiúiskola igazgatója pedig a választandó tagokra nézve terjesztett elő javaslatot. Ez alapon megállapított, hogy az „Odorheui áll. el. Iskolatanács”-nak hivatalból tagjai: a polgármester, mint elnök, a városi pénztáros, mint az iskolatanács pénztárosa, Török Árpád városi főmérnök, mint mérnök, építészeti szakértő és Böhm Jenő dr. városi főorvos, mint iskolaorvos. Választás útján tagjaivá lettek és iskolájuk részéről előadók is, az említett iskolák igazgatói, a szülők köréből pedig: Craciun Miklós rendőrprefectus, Maftcu József takarékpénztári igazgató, Glósz Miksa dr. törvényeségi bíró és Vosska István dr. kir. ügyész. A vármegegyei iskolabizottságba Craciun rendőrprefectus küldetett ki. Az iskolatanács a vármegegyei bizott-

ság vezető irányítása és az új Utasítás rendelkezései szerint, szeptember hó 1-én kezdik meg működésüket. Legfőbb teendője az iskolák anyagi ügyeinek gondozása, a gyermek-ifjúság beiskolázása, a pontos iskolalátogatás végrehajtása, illetve ellenőrzése, vagyis általában: az intenzív népoktatás biztosítása.

x Orvosi hír. Böhmé Mendel Ella dr. fogorvosi rendelését megkezdte. Rendel. fog- és szájbetegeknek hétköznapokon délután 2—4 ig Str. Principesa Ileana (Eötvös-utca) 11 szám alatt Odorheien.

Kellemes szórakozást szerzett a meglehetősen számban összegyűjtött közönségnek a helybeli cipész ipartársulat f. hó 12-én este a Barkóczy-vendéglő kerthelyiségében megtartott műsoros táncmulatsága. Körtvélyfáy városi tanácsos szellemes konferánszai, Halász Róbert nyitánya, Szász József tanár jóízű népies története, Kónya Jancsi fiom hegedű-kvartettje, Jakabos Irénke és Benedek Géza dr. művészi rutinnal előadott énekszámai s Felmérl Rózsika kedves szavalata mind hozzájárultak a jó hangulat felébresztéséhez és fokozásához. A műsort követő reggelig tartó bál is a teljes vigáság jegyében folyt le.

Megrendítő szerencsétlenség történt f. hó 13-án Kecskisfalud község határában. Báu (Elekes) Ferenc és neje odaváló lakosok szénát gyűjtöttek s 3 hónapos kis fiukat egy már beszáradt szénaboglya tövébe helyezték el, míg ők eltávolodva a boglyától, szarítgatták a lekaszált fűvet. Egyszerre rémes kiáltásra lettek figyelmesek. Egyik, a szomszédos kaszáló-részleten dolgozó asszony kiáltozott, mert a boglya, ahol az ártatlan kised pihent, lángban állott. Mire a gyermekhez értek, az már a gyorsan harapódzó lángok áldozata lett, csak megszenesedett holttestét menthették ki a tűzből. Megelőző éjjel a férfiak kint háltak, hogy korábban foghassanak a kaszáláshoz. A boglya közelébe tüzet raktak s a pernyével betakart tüzhely valószínűleg alól még égett s a beálló szél a zsearátnokot a boglyába vitte, mitől az lángra kapott. Nagy a szülőknek a bánata, de nagy könnyelműség is volt egy gyermeket úgy elhagyni, hogy a gondos szülői szem tartózkodási helyét minden pillanatban figyelemmel ne tarthassa.

Mi lesz a hősnő sorsa?

Parcellázás Apponyi birtokát. Gróf Apponyi Albert eberhardi (cseh-szlovákiai) birtokának parcellázása befejezéshez közeledik. A nagybirtokon eddig 70 szlovák családot helyeztek el Troncsénból, Nyitrából, Liptóból és Pozsonymegyéből. A hátralevő pár száz hold most kerül elosztásra 3000 koronáért magyar holdanként. A 3000 cseh-korona a mai valutáris viszonyok között 24.000 L.-nek felel meg. Erdélyben ennek az összegnek kb. egy század részét fizetik a kisajátított területekért.

A minapi pincetűznek, mely esetleg rengeteg kárt okozhatott volna, gondolkodóba kell ejtenie mindazokat, kiknek oly üzletük vagy foglalkozásuk van, amelyben a tűzveszélytől gyakran kell tartani. A nyugati országokban, főleg Németországban nincs egy valamire való üzlet, ipari vagy gyári telep, hol a keletkező tűz lokalizálása céljából ne volna bevezetve a „Minimax” oltó készülék. Mi hátul kullogunk, nálunk alig van meg egy két helyen, de ott abban a biztos tudatban őrzik e készüléket, hogy vész esetén biztos és gyors szolgálatot tesz; gyors alkalmazása mellett, a tüzet már csirájában elfojtja. A készülék ára 2300—3000

leu közt váltakozik, de e látszólag magas ár bőven visszatérül egy esetleges veszély alkalmával. A mennyiben többen hajlandók volnának e készüléket beszerezni, gyakorlati alkalmazását és hasznavehetőségét a cég itteni képviselője készséggel bemutatja. A „Minimax” beszerezhető céljából jelentkezni lehet Solyomossy Lajos ny. városi főszámvevő helybeli lakosnál.

A kóbor olgányokat, akiket a Darvai féle, cipővel és csizmával megpakott vásáros láda multkor eltolásával gyanúsítva a mult héten az itteni törvényszék fogházába bekísértek volt, a bíróság szabad lábra helyezte, mert semmi bizonyíték amellett nem volt, hogy a bűneselekményt ők követték volna el.

Egy duplafedelű zseborát vittek el Homoródszentmárton községben a 110 számú házából. Megtalálójá sziveskedjék beadni, vagy a ki tud réla, azt közölni e lap kiadóhivatalánál.

Két halálesettel végződő korcsmái összeszóalkozás is fordult elő legutóbb a vármegegyében. Egyik f. hó 12-én estefelé Magyarhermányban történt. Áldozata Szakács János 53 éves, 4 gyermekes földműves, ki harmad magával a korcsmába ment, ahol egy, a Baló János közönségi bíróból, Baló Gáspárból, Német Árpádból, Pető Lajosból és Komporály Dénesből álló fiatalabb társaság már együtt iddógált. Szakács János jelenléte a többieknek nem tetszett, haza akarták küldeni. Ebből szóváltás lett, miközben, az áldozat vallomása szerint, a bíró őt pofonította, majd miután Szakács védekezett, rátámadtak a többiek is. Bicskák is kerültek elő. Szakács János a jobb karja alsó részén és a homlokán kapott óriási sebeket, melyek következtében 15-ikén délelőtt meghalt. A társaság tagjait letartóztatták. — A másik esetben Homoródmáson, a korcsmából távozó Miklós Illés cigányt szurta meg hátulról egy alig hegyes vasruddal Sós Mihály (szerencse) oly szerencsétlenül, hogy a tüdőt is átfurta s a cigány meghalt. Sóst letartóztatták. A vizsgálatot mindenik esetben folytatják.

SPORT.

A Hargita köszönete. Hálás köszönetünket és elismerésünket fejezzük ki mindazoknak, akik a folyó hó 5-én megtartott sportünnepély rendezésében részt vettek, az idegen csapatokat sportbaráti szeretettel vendéglül látták, vagy bármi módon, e nap sikeréhez hozzá járultak s ez által Egyesületünket úgy anyagilag, mint erkölcsileg egy lépéssel előre segítettek, annak megemlézése mellett, hogy neveiket e nagy nap emlékezetére Egyesületünk jegyzőkönyvében is megörökítette. „Hargita” Testező Egylet.

Galamblövő verseny. A „Hargita” Testező Egylet szeptember hó első napjaiban kollégium-kerti sporttelepén nagyüzabás galamb és gömblövő versenyt szándékozik rendezni. A versenyen részt vennének nemcsak városunk és vármegegyénk, hanem a szomszéd vármegegye legjobb lövői is. Ezért ez eseményre jó előre felhívjuk sportközönségünk és az érdeklődők figyelmét. Részletes program jövő számunkban.

A „Hargita” Testező Egylet folyó hó 22-től kezdődőleg, minden szerdán este 8 órákor, a Bukarest-szálló éttermében választmányi ülést tart s felkérjük a választmány tagjait hogy azo pontosan megjelenni sziveskedjenek. Elnökség.

A Hargita elnöksége közli: A Hargita football-csapatának 19-ikén, vasárnap, Nagyenyeden kellett volna revansmérkőzést játszania, dea N. T. K. nem fogadhat, ugyanigy a M. S. E. sem, lévén mindkét csapat, kerületük

beosztása folytán, más irányban elfoglalva.

Idejekorán érintkezésbe léptünk a nagyszabeni H. T. V. és N. S. E. csapatával, sőt tárgyalások folytak a kolozvári Haggiborral is egy Udvarhelytt lejártszandó mérkőzés ügyében, de valamennyien elfoglalva lévén, e napra mérkőzés nem jöhetett létre s így a Hargita ezen a vasárnapon is pihe nére kényszerült.

KÖZGAZDASÁG.

Az orvos a nagy betegnek orvosságot rendel: „három óránként egy evőkanállal”. A nagy természet is orvosnak csapott föl s a beteg vegetációjának néha-néha kanállal méri az üdítő esőt. A gyógyszer nem mindig használ s nem sokat ér már ez a harmatszerű gyenge esőzés sem. A kiszáradt föld, az eltikkadt növényzet ezek után még jobban várja a radikális kúrát, egy kiadós esőt. A gazdának reménye az elsorvadott kiaszott mezőknek láttán, nem hajt szödbe, hogy egy további kívánatos idő, ha egy kisép későn is, segít még valamit a gazdasági állapotokon. A leperzselt mezőkön nincs egy üde virág s az éhes nyáj éhesen csatangol a kiszült legelőkön. A megmaradt kevés gyümölcs férgesen hull le a fákról, sialmas lesz a törökbuza-szüret.

A sok minden baj mellett újabb nyomorúságok szakadtak a gazdákra, a sertések halomra hullnak a vészben s a mezőket ellepte a mezei (pocok) egér millió meg millió száma raja s ha egy hüvösebb klados eső nem jön segítségre, kárba vesz az ősszel elvetett mag, a már is észlelhető kárrol nem is beszélve. Amennyiben megbízható irtó szer beszerezhető lesz, a körülményről a gazdaközönséget a Földműves Szövetség sürgősen értesíti.

A múlt keddi piacon a buza 74—76, törökbuza 72—75, árpa 62—64, zab (alább hagyott a nagyozolásával) 40—45 leuban kelt el vékánként. V-6.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu (Székelyudvarhely)

Ügyvédi irodába gépirót keresek. Cim a kiadóhivatalban.

Egy törekvő és értelmes, lehetőleg 4 gimnáziumot végzett fiút **tanulónak felvesz** Schuller Gyula fűszer- és gyarmatár kereskedő, Székelykeresztúron.

No. 385—923.

Értesítés.

Forteni (Farcád) község előljárósága a képviselőtestület határozata folytán értesítéssel adja, hogy az 1923. évi szeptember hó 20-ik napja d. u. 2 órájára kitűzött korcsmaház bérbeadását 1923. szeptember hó 24-ének d. u. 2 órájára halasztotta el.

Forteni (Farcád), 1923. augusztus 12.

Hegy Gergely, Sándor Domokos, notar. cercual. primar.

No. 855—923.

Hirdetmény.

Alulírott Eliseni (Székelyszentterzsébet) község előljárósága ezennel közhírré teszi, hogy egy szénaprés, amely gazdátlanul mintegy 6 év óta a községben hagyatott, 1923. évi augusztus hó 26-án d. u. 3 órakor a helyszínen nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek el fog adatni.

Igazolt tulajdonosa a szénaprést az árverés napjáig a községből köteles elvitetni.

Eliseni (Székelyszentterzsébet), 1923. augusztus 10-én.

Csikó Károly, Hajdó József, s. notar. primar.

3—4 gimnáziumot végzett fiút **tanulónak felvesz: GEORGIUS-nyomda (Csiki Albert) Bul. Reg. Ferd. 31. sz.**

Üzletvezetőt keres

óvadékkal a vlahiái (szentegyházasi falu-i) „Hangya” szövetkezet. Javadalmazás havi 450 leu, 3% forgalmi jutalék, lakás, fűtés, világítás. Az állás azonnal elfoglalható. Értekezni lehet „Hangya” raktár, Odorheiu.

Allandóan raktáron tartok:

Géphajtó szijakat 40 mm-től 120 mm-ig

Gépvarrószijakat különböző szélességben

Önműködő olajozó és kenőszelencéket

Vörösréz szijzegeceket

Patent szijcsavarokat

Klingeritet

Azbesztlemert 2 mm. 5 mm-ig.

Azbesztzsinórt 12 mm-től 20 mm-ig

Zsírozott azbesztzsinórt 20 mm-es

Patent olajozó-kannákat

Gummilemezt 2 mm-től 3 mm-ig

Gummitömlőket 10, 12, 15, 20, 25 mm.

Csővágó gépeket 1 zolltól 3 zollig

Csőfogókat 1 zolltól 3 zollig

Reszelőket minden fazonban és méretben

Francia kulcsokat minden nagyságban

Vizmérleget

Csavarmetszőket

Menetvágó furókat

Benzines forrasztó lámpákat

Párhuzamos satukat

Órás satukat, Steyer satukat

Kovácsüllőket

Kézi sikkattyukat

Gépsikkattyukat

Villáskulcsokat kovácsovalva, minden méretben

Állítható villáskulcsokat

Ideál fűrőgépeket

Fűrőfejeket különböző nagyságban

Tábori fuvó

Bicikli felszereléseket

Karikahajós vörögépék és alkatrészek

Villany és csengő felszereléseket

Pult mérlegeket 2 kg.—20 kg-ig.

Súlyokat (új minta)

1 drb 500 kgr hordképességű mérleget, cserefa

Körfűrőszeket 15 cm-től 60 cm-ig

Mindenféle épületvasalást

Vadásztöltényeket

Új gabonaszákákat

Solingeni késeket és ollókat

Gépolajat, cilinderolajat, motorolajat

Gépszirt

Mellfűrőgépeket

Méretlemezeket

Horgonyozott lemezeket

Fekete lemezeket

Rudvasakat

Ekevasakat szakokékhoz

Kötélárúkat

Kaszákat minden méretben és minőségben

Lemestűzhelyeket

Takaréktűzhelyeket

Hajótűzhelyeket

Oszlopkályhákat

Szekértengelyeket

Kátránylemezeket

Karbolineumot

Eseteket, meszelőket

Széküléseket

Labdákat

Szegeket

Viharlámpákat

Kárbildámpákat

Láncárúkat

4 drb vulkanizált autógummi 2 drb

880+120, 2 drb 815+105

Festékeket, firniszt

Football-labdákat, gummitat és pumpákat

Szalagmérőket

Zománcedényeket

Mauthner-féle veteménymagvakat

Passirozó szitákat

Kefearúkat

Ugorka-sarvalókat

Fejszéket

Fűszerárúkat és Kandia-cukorkákat

Ablaküvegezés!

Bacsics József

Prevalia de Coloniale si Ferarie Vas- és fűszerkereskedése :: :: ODORHEIU—SZÉKELYUDVARHELY Piata Reg. Maria (Batthyáni-tér) 5.

Eladó

a Str. Simion Bărnuț (Tábor utca) 15. sz. a. fekvő ház, mely áll 3 szoba, konyha és kamrából, gazdasági épületekkel, gyümölcsös kerttel stb., valamint ahoz nagyon közel fekvő (Szászok-táborán) kb. 3 hold területű szántó és kaszáló, lehetőleg egy vevőnek. Értekezni lehet Simion Bărnuț (Tábor-u.) 15. sz. a.

Önkéntes árverési hirdetmény.

Odorheiu-Székelyudvarhelyen Str. Principesa Maria (Szent-lmre utca) 36. szám alatt 3 szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló, kőházzal ellátott beltérrel folyó hó 26-án délelőtt 9 órakor a helyszínén, tulajdonosok megbízásából nyilvános árverésen eladjuk.

Kikiáltási ár 65,000 leu. Az árverési feltételek irodánkban megtekinthetők. **Dr. Váró és Dr. Kálmán** ügyvédek irodája.

Személyautó-fuvarozást

az ország bármely részébe vállalkoz. Homoród- és Szejfűrdőkre külön járat. **

Ifj. BARKÓCZY ALBERT, Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand 53.



Palma

A minőségre

Ügyeljen és ne az árra, ha gummisarkot vásárol! Kérje cipésztől kifejezetten a valódi „Palma” kacsuk sarkot és kacsuk talpat s utasítson vissza olcsóbb utánzatot!

Kész butorraktár!

Modern ebédlők
Hálószobák
Ebédlő- és heverő diványok
Irodaberendezések
Egyszerűbb butorok,
állandóan raktáron vannak.

Bármilyen tervek szerinti
butorok a legpontosabban
elkészítetnek.
Pontos kiszolgálás.
Jutányos árak
és jótállás.

BALÁZS KÁROLY UTÓDA
BULEVARDUL REG. FERDINAND (KOSSUTH-U.) 27. SZÁM



Tavaszi
idényre
ajánljuk az
ELISMERT
LEGJOBB

Fehér
gyermekcipők
nagy
választékban.

TURUL-CIPŐT

„TURUL” CIPŐGYÁR R.-T.

Fiókraktár: ODORHEIU, Bul. Reg. Ferd. (Kossuth-utca) 9. szám.

Férfi, női és gyermekszandálok állandóan raktáron!

ÚJ SZÜCS-ÜZLET

A n. é. közönség szives tudomására kívánom hozni, hogy

szücs-üzletem

Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-u.) 10. szám alatt megnyitottam,

hol mindennemű e szakmába vágó munkálatokat a legújabb divat szerint vállalkozok a legjutányosabb árak mellett.

Állandóan raktáron tartok:

kész bőrákat, muffokat, gallérokat, női kabátokat. Nagy választék férfi bőrkabátokból és szörme sapkákból.

Vadbőrök kidolgozását és festését vállalom.

A n. é. közönség szives pártfogását kérl

Kassay F. Domokos,
szücs-mester.

Ugyanott egy fiú és egy leány tanulónak felvétetik.